

**Beschluss der Kommission für die
Führungskräfte des öffentlichen
Landessystems**

**Delibera della Commissione per la
dirigenza del sistema pubblico provinciale**

Nr. 53

Sitzung vom

Seduta del

18.08.2026

Anwesend sind

Sono presenti

Vorsitzender	Bernhard Lageder	Presidente
Mitglied	Alexander Steiner	Componente
Mitglied	Albrecht Matzneller	Componente
Mitglied	Petra Weiss	Componente
Mitglied	Alexandra Pedrotti	Componente
Sekretär	Arno Brancalion	Segretario

Betreff

Oggetto

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 – Eintragung in die zweite Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes – Toggenburg Anna
Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 – iscrizione nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza – Toggenburg Anna

Die Kommission nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Sachverhalte zur Kenntnis:

La Commissione prende atto delle seguenti norme, atti amministrativi e fattispecie:

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022 Nr. 6, betreffend die „*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“, sieht vor, dass sich der einheitliche Führungsstellenplan auf Landesebene in die erste und die zweite Ebene gliedert, in denen wiederum spezifische Abschnitte festgelegt werden können, welcher von der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems verwaltet wird.

L'articolo 2 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, recante la "*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale*", prevede che il ruolo unico della dirigenza a livello provinciale si articola nella prima e nella seconda fascia, all'interno delle quali possono essere definite specifiche sezioni, e ne affida la gestione a questa Commissione.

Gemäß Artikel 8 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 27. Januar 2025, Nr. 2, betreffend die „*Durchführungsverordnung*

Ai sensi dell'articolo 8 del decreto del Presidente della Provincia del 27 gennaio 2025, n. 2, recante il "*Regolamento di*

über den einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene und die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems“, verwaltet diese Kommission den einheitlichen Stellenplan und sorgt für die stetige Aktualisierung der in ihm enthaltenen Daten sowie für die Eintragung und Streichung der Führungskräfte in den Ebenen und Abschnitten des einheitlichen Stellenplans.

Gemäß Artikel 25 Absatz 1 Buchstabe b) des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 5 vom 13. März 2025: *„b) wurde der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für mehrere Führungsstellen ausgeschrieben, werden die einzelnen Führungsaufträge im Rahmen eines den Wettbewerbsgewinnerinnen und -gewinnern vorbehaltenen Aufrufs erteilt.“*

Gemäß Artikel 25 Absatz 2 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 5 vom 13. März 2025: *„2. Nach Erteilung des Führungsauftrags trägt die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems die Gewinnerinnen und Gewinner in die entsprechende Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene ein.“*

Mit den Beschlüssen Nr. 30 vom 01.10.2025 und Nr. 31 vom 17.10.2025 der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems wurde die Ausschreibung des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 13 Stellen in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 36 der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 17.06.2026 wurde die endgültige Bewertungsrangliste des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 13 Stellen in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene genehmigt. Unter den Gewinnern befand sich Frau Toggenburg Anna.

esecuzione sul ruolo unico della dirigenza a livello provinciale e sulla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale“, questa Commissione gestisce il ruolo unico provvedendo al costante aggiornamento dei dati in esso contenuti e all’iscrizione e alla cancellazione delle e dei dirigenti all’interno delle fasce e delle relative sezioni del ruolo unico.

Ai sensi dell’articolo 25 comma 1 lettera b del decreto del presidente della provincia n. 5 dd. 13 marzo 2025: *“b) se il concorso pubblico per titoli ed esami è stato indetto per più posizioni dirigenziali, il conferimento dei singoli incarichi dirigenziali avviene all’esito di un interpello riservato alle sole vincitrici e ai soli vincitori del medesimo concorso.”*

Ai sensi dell’articolo 25 comma 2 del decreto del presidente della provincia n. 5 dd. 13 marzo 2025: *“2. A seguito del conferimento dell’incarico dirigenziale, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale iscrive le vincitrici e i vincitori del concorso pubblico nella corrispondente fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.”*

Con le delibere n. 30 dd. 01.10.2025 e n. 31 dd. 17.10.2025 della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale è stato approvato il bando del concorso per titoli ed esami per l’accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 13 posti nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.

Con delibera n. 36 della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 17.06.2026 è stata approvata la graduatoria di merito definitiva del concorso per titoli ed esami per l’accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 13 posti nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale. Tra i vincitori risultava la signora Toggenburg Anna.

Nach Abschluss des den Gewinnerinnen und Gewinnern des genannten Wettbewerbs vorbehaltenen Aufrufs wurde Frau Toggenburg Anna mit Dekret Nr. 13058 vom 30.07.2026 des Direktors des Ressorts Umwelt- Natur- und Klimaschutz, Energie, Raumentwicklung und Sport, zur Direktorin des Amtes für den Landschaftsschutz ernannt, und zwar mit Wirkung vom 01.08.2026 bis zum 04.08.2030.

All'esito dell'interpello riservato alle sole vincitrici e ai soli vincitori del medesimo concorso, con decreto n. 13058 del 30.07.2026 il Direttore del Dipartimento Protezione dell'ambiente, della natura e del clima, Energia, Sviluppo del territorio e Sport, nominava la signora Toggenburg Anna direttrice dell'Ufficio per la Tutela del paesaggio con decorrenza dal 01.08.2026 fino al 04.08.2030.

Die Kommission, in Ausübung ihrer Aufgaben und der ihr zuerkannten vollen autonomen Bewertungsbefugnis, hält sämtliche Voraussetzungen für gegeben, Frau Toggenburg Anna in die zweite Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes mit Wirkung ab dem im Dekret Nr. 13058/2026 angeführten Datum der Laufzeit der Ernennung einzutragen.

La Commissione, nell'esercizio delle proprie funzioni e della piena autonomia di valutazione riconosciuta, ritiene sussistenti tutti i presupposti per iscrivere la signora Toggenburg Anna nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale con effetto dalla data di decorrenza della nomina indicata nel decreto n. 13058/2026.

Aufgrund dieser Prämissen

Tutto ciò premesso, la Commissione per la dirigenza

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

die Kommission für die Führungskräfte einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Frau Toggenburg Anna in die zweite Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene einzutragen;

1. di iscrivere la signora Toggenburg Anna nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

2. diesen Beschluss auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen zu veröffentlichen.

2. di pubblicare questa delibera sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano.

Gegen diese Maßnahme kann frist- und formgerecht Beschwerde vor der zuständigen Gerichtsbehörde erhoben werden.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso dinanzi all'autorità giudiziaria competente nei termini e nelle forme di legge.

Der Vorsitzende der Kommission

Il Presidente della Commissione

Bernhard Lageder

Der Sekretär der Kommission

Il Segretario della Commissione

Arno Brancalion